

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timo sde peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.



Año XXII.

Peñaranda 13 de Agosto de 1899

Número 1.106

## PLATA MENESES

SUCURSAL EN PEÑARANDA  
PLAZA MAYOR

COMERCIO DE D. ELEUTERIO RODRIGUEZ

Merced á un convenio establecido con tan importante casa española, con residencia en Madrid, podemos ofrecer á los mismos precios que se venden en la casa Central, cuantos artículos sean necesarios á nuestra clientela, con la cual creemos prestar un servicio puesto que en nuestra casa se encontrará cuanto se desee bien sea en Ornamentos de iglesia, bien de servicio de mesa ó cubiertos etc. etc.

NOTA.—Se facilita gratuitamente catálogos ilustrados, con precios, á quien los solicite.

PLATA MENESES  
Sucursal.—Plaza Mayor.—Peñaranda.

## Anuncio

Se vende una casa en la calle de Barberos, número 12.

El encargado de la enagenación de dicha finca, lo es el procurador D. Miguel Garcia Recuero.

ALMACEN DE VINOS Y VINAGRES  
DE

BENITO HERNANDEZ

68, Nuestra-Señora, 68

Vino tinto puro, de mesa, sin composición, mezcla ni adulteraciones de ningún género, sino puro de uva. Se dan salidas rebajando el derecho.

## Se arrienda

una casa en la calle de la Luz baja número 13 capaz para vivir dos vecinos, con comodidad é independencia, para tratar y mas pormenores, entiendanse con su dueño. Ricardo Novo.

## Fincas urbanas

Se arrienda una hermosa casa en la Plaza de la Constitución, número 12, con accesoria á la calle de los Caños. Consta de planta baja, piso principal y segundo y es apropiado para casa de labor, comercio ú oficina.

Otra casa en la Plaza Corralada, número 12, que consta de planta baja y principal.

Y otra en la calle de la Luz, de moderna construcción, que consta también de planta baja, principal y segundo y pueden habitar también dos vecinos.

Entenderse con don Juan Junquera Hernandez.

## MINUCIAS IRRITANTES

Habíamos quedado todos en que lo que ahora debe preocuparnos más, son los trabajos conducentes á la regeneración de la patria, y en tal sentido se vienen expresando en sus editoriales nuestros grandes diarios.

Pero, parécenos que esos periódicos no han de justificar sus aspiraciones, á la opinión, si no cambian el rumbo de sus informaciones políticas, que en vez de referirse á las altas cuestiones relacionadas con las economías y con la reorganización deservicios, se componen de un puñado de noticias insignificantes, verdaderas minucias que apenan el ánimo y fomentan el malestar general.

Creemos que hoy todos están en el deber de ayudar al Gobierno en su misión regeneradora, y mientras los ministerios estudian el problema nacional, bajo el aspecto que les corresponde, la prensa y la opinión debe apuntar ideas, presentar soluciones viables y señalar errores que deben remediarse.

Justo es reconocer que la opinión, ya por medio de sus Cámaras de Comercio, ya por otros organismos ajenos á la política, cumple con su deber, señalando los puntos de vista á que deben dirigirse las miras de nuestros hombres de gobierno; pero no es menos justo que los diarios se desvían un tantico de su cometido, no comentando soluciones ni estudiándolas para el porvenir, pues lo más que hacen, es comentar lo que otros elementos exponen, y demostrar su carencia de iniciativas en tan importantes asuntos.

Pero en cambio, leamos esos periódicos, y descartando las columnas que dedican á descripciones comerciales y mercantiles particulares, que bien pudieran tener vista á negocios de empresa, nos sirven una ensalada de insulsas noticias personales, para contarnos cuando ha de llegar á San Sebastián el Duque de Tetuán, cuantas peripecias le ocurren á Silvela en sus semanales visitas á la corte, donde piensan veranear estos ó los otros personajes, la hora en que han de emprender su viaje nuestros más distinguidos cuneros, y otro farrago de tonterías insoportables, que malgastan el espacio que ocuparían informaciones más acertadas y bien hechas.

Por eso la política de esos diarios suele ser política de balancín, según las circunstancias aconsejen que la opinión vá á comentar de

este ó del otro modo los sucesos, pues no hay ningún periódico que presente á sus lectores planes razonados y concretos de economías y reorganización de servicios.

De esa culpa, afortunadamente, no tiene nadie que acusarnos, pues nuestras humildes plumas se manchan muy pocas veces con chismografías politiqueras, y se honran con gran frecuencia tratando de asuntos más elevados, opiniones nuestras que á noventa días fecha, como las letras comerciales, han sido recogidas por otros y presentadas como novedades fabricadas en su original cerebro.

Ya es hora de variar desistema y no pedir regeneración al vecino, sin hacer nosotros cuanto podamos por esta regeneración, y ya es tiempo que los políticos, anuncien á sus amigos en cartas ó tarjetas postales sus viajes y sus salidas de la corte, sin que la prensa estropee sus columnas con tamañas minucias irritantes.

## INSTANTÁNEA

A DIVERTIRSE TOCAN  
ó  
LAS FIESTAS DE MI PUEBLO  
Y MÚSICA A TODAS HORAS

Vamos entrando poquito á poco en el período de las fiestas, que pudiéramos decir «musicales»

Y si nó fijense ustedes. Música esta noche, mañana música por la noche, el martes y miércoles música desde el amanecer hasta las doce de la noche. ¡Eche V. música.» Aquí si que cubría decir aquello de «todo esto es música» Pero, buena, si hemos de hablar con justicia.

Y «además» vacas y novillos, y... un calor sofocante «desde que el sol amanece hasta que se pone el sol» (nos lo ha dicho Escolástico, que lleva buenas relaciones con las regiones altas) Y para aliviarse de aquel, (del calor, se entiende) ¡limón «helao» y leche «heláa»!

Y «a mayores», fuegos artificiales, iluminaciones eléctricas, y bailes y teatro, etc. etc.

¿Quién no se divierte? En estos días es de rigor echarse á la calle con cara de risa, como diciendo: «Bien voy á sacar el escote.»

Y como el ambiente se puebla de notas divertidas, de alegría y animación, no hay otro remedio que seguir el compás y divertirse «á toda orquesta.»

Lo único que no hay es fiesta religiosa..... Sobran los comentarios.

F.

## CUENTOS AGENOS

OBSTACULOS TRADICIONALES

No sé en que parte de España; pero en una colina, que dominaba un extenso y hermoso viñedo, se fijó una colonia de zorros, minando por todas partes el suelo para el establecimiento de sus madrigueras.

Llegó la época de las uvas, y cuando estas estuvieron en sazón, buscando las ocasiones y burlando la vigilancia de los guardas, los zorros se atracaron de lo lindo, defraudando las esperanzas del dueño de la Viña de obtener una abundante cosecha.

Esas son raposas, dijo el guarda al mirar los destrozos y la falta de racimos, y dando vueltas por arriba y por abajo, el bueno del campesino dió con la entrada de las madrigueras é hizo en ellas grandes hogueras, con el sano intento de axfisiar á los vendimiadores furtivos.

Pero ni por esas, los zorros, haciéndose dignos de su nombre, tenían salidas para casos de apuro, y este recurso ingenioso les permitía burlar la intención de los guardas y el humo espeso de las hojarascas.

Se convino, pues, visto que los hurtos no cesaban, de dar á los zorros caza, cercando el teso y apostando hombres con escopetas en puntos extratéjicos.

Y efectivamente, hogueras aquí y allá, gritos y voces, golpes en teso y caba de las madrigueras, dieron por resultado la salida forzosa de los zorros y una tremenda carnicería en la colonia de glotones.

De milagro y medio axfisiados por el humo, y rendidos á la impresión de temor y de pánico, se salvaron tres zorros: uno viejo, que había sido el jefe y director de las expediciones, y dos jóvenes, á los cuales no había alcanzado el plomo de las escopetas.

Una noche, lejos del sitio del siniestro y al amparo de unas matas de roble, los tres zorros celebraron, lo que llamamos ahora una conferencia.

Ya hace años, dijo el zorro viejo, sucedió algo parecido: cuando se abusa mucho de la rapiña, cuando no se moderan en nada los apetitos, cuando se quiere de un modo egoísta y serio acabar con todos los frutos, creyendo locamente que no hay más intereses que los nuestros, vienen catástrofes y males, hijos de la desesperación del hombre.

Es preciso, si se quiere vivir, seguir otra marcha. Es necesario no abusar tanto de la paciencia

de los hombres, juzgando neciamente que el mundo se hizo solo para nosotros.

Y bien replicaron los raposos jóvenes, ¿no nos estimulabas tu siempre á las salidas nocturnas en busca de uvas?

No dirigías tu las expediciones y recompensabas con hermosos racimos á los atrevidos? No pronunciabas frecuentes discursos, avivando nuestro denuedo y brio?

Si; lo hice, en efecto, pero el desengaño y la catástrofe me hicieron abrir los ojos y volver al buen camino. Hoy abogó por la moralidad y la regeneración de nuestra raza, casi aniquilada. Es necesario comprimirse, hermanos, y buscar por ahora una madri-guera alejada de ese lugar fatal, absteniéndonos de hurtos y aventuras arriesgadas.

Creyeron oír ruido de pasos, y los tres zorros corrieron á todo correr por el robledal, llegando jadeantes al linde de una viña, que ostentaba hermosos y dorados racimos.

El zorro viejo miró á un lado y á otro, y no divisando á nadie, agarró un racimo de uvas maduras y se lo engulló con gran frescura.

Qué tal? dijeron los zorros jóvenes ¿no predicabas la nueva era y el cambio de vida y costumbres?

Si, replicó el zorro viejo con la mayor naturalidad y aplomo, pero no se puede uno sobreponer del todo y de pronto á los instintos de casa y á los obstáculos tradicionales.

EL LABRIEGO.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

En la semana última se han efectuado en el Juzgado municipal las siguientes inscripciones.

Nacimientos, dos, ambas hembras: Teresa Alonso Gimenez y Anselma Gimenez Hernandez.

Defunciones, cinco, todos adultos: Isabel Martin Gonzalez, viuda; Gabriela Hernandez Pizarro, viuda; Genaro Garcia Aguilar, casado; Félix Gimenez Padin, casado; y Anastasia de Castro Noneribe, casada.

### MERCADOS

Las operaciones de recolección están tocando á su término en casi todas las provincias agrícolas de España, pues son pocas las plantas que permanecen en pié, y diseminadas en laseras aguardan la trilla y limpia. En esta villa hace ya ocho días que se ha terminado de todo punto los trabajos agrícolas.

El grano que resulta es por lo general de buena calidad, bien granado y de peso. En cuanto á la cantidad que se recoge en conjunto tenemos que insistir en lo dicho en números anteriores, poco satisfactorias por cierto, toda vez que entre el resultado de este año y el del anterior, existe en el pre-

sente una diferencia de un 40 á 45 de menos, recolectándose en el actual unos 25 millones de hectolitros ó sea 15 millones menos que en 1898 y tres millones menos que en 1897.

En cuanto á las contrataciones de granos, siguen paralizadas. Barcelona continúa sin hacer grandes compras de nuestros trigos y las pocas operaciones que se hacen es á precios limitados.

Los mercados del interior, aún no han comenzado á animarse, pues si bien las entradas de granos van siendo mayores no se registra ninguna de verdadera importancia.

En esta villa los precios que rigieron el jueves último son los siguientes:

Trigo á 43 reales las 94 libras.  
Cebada á 24.  
Centeno á 30.  
Algarrobas á 30.  
Guisantes á 25.

#### OTROS MERCADOS.

Valladolid.—Trigo á 43 y medio reales las 94 libras, centeno de 30 á 31.

Medina del Campo.—Trigo á 43 reales fanega, con tendencia floja, centeno á 30, algarrobas de 30 á 31, cebada de 26 á 27 reales.

Rioseco.—Las entradas de trigo son cortas, pagándose á 40 reales las 94 libras lo poco que se presenta á la venta.

Nava del Rey.—Trigo á 44 reales, con tendencia indecisa, centeno á 29 reales, cebada á 24, algarrobas á 31.

Avila.—Trigo de 44 á 45 reales, centeno de 29 á 30 reales, cebada á 26 algarrobas á 32.

Arévalo.—Trigo de 44 á 44 y medio reales fanega, cebada de 25 á 26, centeno de 28 á 29 algarrobas á 31.

Salamanca.—Siguen siendo nulas las ventas de trigo en toda la provincia, manteniéndose, con escasa variación los mismos precios en todos los pueblos. En el trigo sigue creyéndose que han de tener más descenso tan luego como se presenten á la venta grandes cantidades. Los precios actuales son: trigo de 43 á 45 reales las 94 libras, cebada de 22 á 25, centeno de 27 á 31, algarrobas de 29 á 32.

### Ferro-carril

#### ESPERANZAS

De nuestro estimado colega *El Labaro*, de Salamanca.

«Hemos oído—y nos merece entero crédito la persona que nos dá la noticia,—que quizá no tardando mucho tiempo se reanuden los trabajos de construcción del ferrocarril de Avila á Salamanca, en la sección de Peñaranda á Avila.»

Nuestra información acerca del particular se conforma con la noticia, antes copiada. Efectivamente sabemos que el actual ingeniero, director del ferrocarril, trabaja porque antes de transcurrir un año se den comienzo á las obras de prolongación del ramal construido, y que pondrá toda su actividad á beneficio de esta idea. Como fundamento de verdad

de la continuación de los trabajos, se dá el de que la misma sociedad ó por lo menos el Presidente y algunos asociados, tenían interés en la construcción del ferrocarril de Pontevedra á Carril, y terminado éste, se proponen hacerlo también con el de esta villa, cuya importancia y utilidad son tan palmarias.

También se nos dice que las cocheras y talleres de reparación se instalarían en Peñaranda.

Hasta aquí lo que hemos podido indagar. Preséntase en perspectiva una nueva esperanza, y deseáramos verla prontamente convertida en realidad. Pero también es cierto, que tantas veces se han dicho las mismas ó parecidas cosas, que aún el más crédulo las pone ciertos reparos, antes de administrarlas.

Nosotros bien quisiéramos que los hechos las confirmaran en breve plazo, en lo cual quien primeramente debe tener interés es la misma compañía ferroviaria por los rendimientos que habia de obtener; pero sentiríamos que la esperanza se desvaneciera, no dejando tras de sí mas que el desconsuelo y la desconfianza.

#### NOTICIAS.

##### De fiestas.

A juzgar por los preparativos, las próximas fiestas de esta villa han de verse animadimas, y han de ofrecer grandes atractivos.

Entre estos, el principal, sin duda, ha de ser el de la iluminación eléctrica, en la plaza Corralada y ha quedado hecha la parte principal de la instalación, y tenemos noticia de que ha de sorprender, por lo fantástica.

El ganado que ha de lidiarse ya ha sido reconocido, y se espera que ha de dar mucho juego: los novillos son de buena estampa, y están muy bien criados.

Los bailes han de estar muy concurridos, haciéndose para ellos muchos preparativos.

Se espera buen número de forasteros, lo cual ha de contribuir á que todos los festejos se vean más animados aún que en años anteriores.

##### Descanse en paz

En la mañana de ayer falleció en esta villa doña Anastasia de Castro Noneriba, esposa de nuestro querido amigo el conocido fabricante de jergas y mantas don Antonio de la Cruz y hermana del conocido comerciante y amigo nuestro también, don Eduardo de Castro.

A tan queridos amigos y á la demás apreciable familia de la finada enviamos el más sentido pésame, y les deseamos la resignación cristiana necesaria para sobrellevar tan rudo golpe.

##### Nuevo alojamiento

Por haberse hecho grandes edificaciones en el barrio de Somo-

roastro, en las tierras que daban frente á la puerta accesoria de la casa-matadero de esta villa, por donde antes se encerraba el ganado, y no siendo, por lo mismo, posible hacerlo en dicha casa, se ha acordado que este año se cierre á las reses que han de lidiarse los días 15 y 16, en la corraliza de los señores Núñez y Nodal, sita las afueras de Somorrostro y lindante con el camino viejo de San José.

#### Gracias

La junta directiva de la asociación de San José nos encarga hagamos público que, desde el día 1.º al 15 de Agosto se ha encargado del cuidado de la lámpara del Santo la señorita doña Clementina Robuster y Alvarez, por cuya atención la directiva la está agradecida y la dá las más expresivas gracias.

#### Enlace.

Hoy se celebrará en la Basílica de San Miguel el enlace de la conocida modista Laureana Matallana Santa Maria con el apreciable artesano Francisco Gil Velasco.

Enviamos á los contrayentes nuestra enhorabuena y les deseamos muchos años de felicidad.

#### Un angel más

El decano de la facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca, don Santiago Sebastian Martinez, ha experimentado la pérdida de su hija Josefa Martinez de la Peña, niña de corta edad que falleció el sábado á las cinco de la tarde.

Acompañamos á sus desconsolados padres en su natural y justo dolor.

#### Ferías de Valladolid.

Acompañado de atento B. L. M. hemos tenido el gusto de recibir varios programas de las corridas de toros que han de celebrarse en Valladolid en los días 16, 17, 18 y 19 de Septiembre próximo.

El día 16 se lidiarán toros de la ganadería de don José M.ª de la Cámara, el 17 de don José Antonio Adalid, el 18 del Duque de Veragua y el 19 de la viuda de Saltillo, estando encargados de la lidia en los cuatro días los afamados diestros Guerrita, Revete y Fuentes, con sus respectivas cuadrillas.

El cartel como se vé es tentador, y de esperar es por tanto que en el año actual estén tan concurridas ó más que en anteriores las ferías de Valladolid, contribuyendo á tal fin la sociedad taurina propietaria del hermoso circo donde aquéllas se celebran.

#### Subasta

El día 13 del corriente tendrá lugar ante el Ayuntamiento de Villoria una segunda subasta, por no haber tenido resultado la primera, para la construcción de edificio que ha de ocupar la benemérita destinada á aquél puesto.

#### Tormenta.

El jueves último se presentó por la tarde una tormenta, con tal aparato de relámpagos y truenos, y con tan feo color en las nubes, que llegó á hacer temer algún desastre. Por fortuna, desapareció después de unas cuantas horas, sin tener que lamentar ningún suceso desgraciado.

Donde descargó con gran furia

fué en Albornos, Aveinte, San Pedro del Arroyo y otros pueblos cercanos á Avila. En Albornos la cosecha que se hallaba en las eras fue arrastrada por la impetuosa corriente de las aguas que cayeron en gran abundancia; y en San Pedro, además de producir otros perjuicios, las aguas de la torrencial lluvia se llevaron al puente, inmediato al pueblo, en la carretera de Villacastin á Vigo. Esto fué causa de que no se recibiera la correspondencia de Avila en esta villa, el viernes, hasta después de las once de la mañana, teniendo que ser conducida á lomos de una caballería.

El puente destruido es el que se habla levantado hace poco tiempo, en el hueco que ocupó el que antes fué también arrastrado por las aguas.

### Fallecimiento

El miércoles último falleció en Salamanca, víctima de aguda pulmonía, el Oficial primero mayor del cuerpo de telégrafos don Ignacio Santos Fuentes.

Era el finado persona de afable y cariñoso trato y en esta villa donde desempeñó por dos veces el cargo de Jefe de la estación telegráfica, contaba con numerosos amigos.

Descanse en paz, y reciba su atribulada esposa, hijos y demás familia nuestro sentido pesame.

### «Pande San Antonio»

Favores alcanzados por la mediación del santo, según las papeletas halladas en el cepo el martes, 8 de Agosto.

San Antonio bendito: Te doy cuarenta céntimos y las gracias. Una devota. G. E.—Te doy setenta y cinco céntimos para el pan de tus pobres para que encuentre dos cosas que se han perdido. Tu devota.—Por los muchísimos favores y gracias que habéis dispensado á mis hijos y á mi, os doy tres pesetas para la lámpara-araña, diez reales para el pan de tus pobres y dos pesetas para una Misa. Una madre agradecida. (Esta Misa se aplicara el miércoles, 16 de Agosto, á las siete de la mañana, en la capilla del Santo.)

Importaron las limosnas para el pan 25 pesetas 30 céntimos.

Para la lámpara-araña, 3 pesetas.  
Para una Misa, dos pesetas.

### Testamento.

Ha fallecido hace pocos días doña Gabriela Hernández Pizarro, esposa del Procurador que fué de este Juzgado don Leopoldo Arce. En su testamento hace varios legados, entre ellos el de muebles, ropas y alhajas á sus parientes Hilario Hernandez y Cándida y Plácida Hernández; el de una viña, 3000 reales y una cama á la criada mayor y 100 pesetas á la segunda; el de 500 pesetas al oficial de la Secretaría de este Ayuntamiento don Manuel Almeida; el de 2000 pesetas á un hijo de don Segundo Primo; y manda asimismo que cumpliendo lo que ordenó su finado esposo se entregue á MM. Carmelitas una cruz de nacar con su bitrina y un cuadro de lienzo, copia de la Concepción de Murillo. El remanente de todos sus bienes ordena que el importe se convierta en

títulos de papel del estado de la deuda perpétua y que los réditos ánuos que produzcan se apliquen por el bien de su alma, la de su esposo y la de los padres de ambos, siendo de diez reales la limosna que señale para cada misa y que se celebren en la iglesia parroquial de esta villa ó en el convento de las MM. Carmelitas. Autoriza al efecto á sus testamentarios para que vendan todos los inmuebles y reducido el capital á metálico adquieran los títulos de la deuda que entregará al Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, al mencionado objeto.

### Una disposición.

Por el ministerio de la Gobernación se ha dictado una circular á los gobernadores de provincias autorizándoles para disponer la inmediata traslación de los pobres mendicantes á los pueblos de su naturaleza, facilitándoles los necesarios socorros y medios para el viaje que deberá hacerse bajo la vigilancia de la guardia civil.

Esperamos, pues, que muy pronto empezará á cumplirse en esta provincia tan conveniente disposición.

### Mucho ojo

Según hemos oído, á nuestro estimado amigo y suscriptor don Simón Mesonero le ha sido sustraída una cartera con 4.500 pesetas, en Medina del Campo, estando ya en el coche y momentos antes de partir el tren que habia de conducirle á los baños de Sobrón.

Advertida la sustracción, el señor Mesonero puso el hecho inmediatamente en conocimiento de la autoridad y pudo ser detenido en el acto uno de los discípulos de Caco, que por cierto vestía con elegancia, ocupándole antes de practicar registro alguno la cantidad de 1000 pesetas.

No sabemos si habrá sido recuperada alguna más y si el otro compañero de hazañas ha sido ó no detenido.

Sentimos el percance ocurrido á nuestro querido amigo.

### Teatro.

Como anunciábamos en el número anterior, el domingo 6 de Agosto representáronse en el teatro de esta villa las obras siguientes: el sainete cómico lírico de don Carlos Arniches y el maestro Torregrosa titulado *El santo de la Isidra*; la zarzuela de Caamaño y Rubio, *La Nieta de su abuelo*, y la zarzuela de Arniches y Torregrosa, *La Banda de Trompetas*.

En el desempeño de dichas obras demostraron excelentes dotes los artistas, distinguiéndose en gran manera la señorita Bayona y señoritas Vila, Romero é Inigues, y los señores Guillén, Zori, Angoloti, Ruiz y Castillo. La señorita T. Vila en su debut *La Nieta de su abuelo*, realzo el cuadro, dando pruebas de que posee la escena en grado sumo.

Satisfechos de la noche del domingo, esperamos con impaciencia el martes en cuya noche pusieron en escena las obras siguientes: el sainete de R. Carrión y Chusca *Agua Azucarillos y Aguardiente*, la zarzuela de Jackson Veyan y Caballero, *Un Punto Filipino*, y el bonito sainete de Arniches y Torregrosa, *La Fiesta de San Antón*.

En todas ellas tuvimos el gusto de aplaudir á los actores, en especial á las señoritas Bayona, Aceves, señoritas T. Vila, Romero y los señores Guillén, Angoloti, Zori, Ruiz y Castillo. La señorita Aceves mereció grandes aplausos en el desempeño del *Punto Filipino*, siendo de esperar un porvenir alagüeño á tan simpática actriz.

No satisfechos de teatro, acudimos el jueves á presenciar la *Fiesta de San Antón*, la zarzuela de Marin y Gabaldón música de Viaña, *La Sultana de Marruecos*, y la tan aplaudida zarzuela de los señores M. Echegaray y Caballero, *Gigantes y Cabezudos*. Lo dicho anteriormente repetimos en favor de los actores. Quedamos muy satisfechos de la letra y música de *Gigantes y Cabezudos*, donde el señor Caballero derrochó todo su ingenio (que tanto vale! La señorita Bayona en el trascurso de la obra, sostúvose con energía, cantando con pasión el Aria del primer cuadro; señorita Romero en su papel de verdulería estuvo acertado, el señor Guillén demostró sus cualidades de actor, en unión del señor Angoloti que como tenor merece elogios, y nosotros desde estas columnas le enviamos la más entusiasta enhorabuena por su éxito; el señor Zori, bien en su papel de alguacil; la nota saliente fué el coro de repatriados, arrancando grandes aplausos; las demás partes y coros cumplieron (que no es poco! Anoche se representaron las obras siguientes: *Las mujeres*, *Los Camarones* y *Gigantes y Cabezudos*. Para esta noche se anuncian las obras siguientes: *La leyenda del Monje*, *El primer Reserva* y *Gigantes y Cabezudos*. Con el éxito alcanzado por la Compañía y los estrenos que verifican no dudamos tengan merecida y justa recompensa.

### J. LEON ARIAS

CIRUJANO-DENTISTA

Dentaduras artificiales, garantizado su resultado.

Plaza Mayor, 3.—Toro, 1.—Salamanca.  
Consulta los jueves en Peñaranda  
Fonda de M. Carabias Empedrada, 14 y 16

### PASATIEMPOS.

Solución á los del número 1105)

Al Refrán-diálogo.

El que á buen árbol se arrima  
Buena sombra le cobija.

A la Charada en acción.  
Comedia.

A la cuestión de acento.  
Paris.—Paris.

ADICIÓN.

MA—MA—MA—MA.

Añadir á las anteriores sílabas otras que den por resultado.

- 1.º Mueble útil.
- 2.º En los árboles.
- 3.º Adjetivo.
- 4.º Apellido.

Y unidas las sílabas que se añaden darán el nombre de un dulce muy apreciado.

ACERTIJO.

Por disposición humana  
me es dado subir al cielo;  
si de estar allí me canso  
una visita hago luego  
al purgatorio, y mas tarde,

si se me antoja, desciendo,  
y cual Pedro por su casa  
me introduzco en el infierno,  
(pues tanto á Dios como al diablo  
trato con igual afecto.

Aunque vivo aquí, en la tierra,  
al mundo no pertenezco,  
y si bien es necesaria  
mi presencia en todo tiempo,  
en verano y en otoño  
salir de casa no puedo.

Así pues, si en conocerme  
tienes decidido empeño,  
ya sabes que no es posible  
hasta que llegue el invierno.

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA. 1899

IMPRESA DE B. SANCHEZ.

### LA PERLA DE CASTILLA

CONFITERÍA

DE

Gerónimo Ferro Mesonero

18, CERRAJEROS, 18

El dueño de este tan moderno, como acreditado establecimiento, en el deseo de complacer á su numerosa y distinguida clientela, no omite el hacer gasto ni sacrificio alguno, y al objeto habiendo llegado á esta villa el tan acreditado oficial de pastelería llamado el Mayorquino, ofrece desde el día de hoy al público los pasteles siguientes Severinas francesas.

Ensamadas mayorquinas,  
Sequillos de Italia

Recientes todos los días de 5 de la mañana á 7 de la tarde.

Postres para esta semana

Domingo, ponche ruso y bayonésas.

Lunes, pasteles de reina y pitius

Martes, tarta real y bisamelas.

Miércoles, brazo de gitano y pasteles de almendra.

Jueves, flanes y portugueses.

Viernes, Pio-Nonos y pasta de corinto.

Sábado, Bizcocho de palacio.  
Los días 15, 16 y 17 se tiene pollos trufados, pollos rellenos, lengua á la escarlata, salchichén de vich y otros fiambres que se venden por raciones y por peso.

### Piedad Ros Otero

Sombrereria

PEÑARANDA

Se arregla toda clase de sombreros tanto de señora como de niñas, de verano y de invierno, á precios sumamente reducidos.

PEÑARANDA  
CALLE DE LOS CAÑOS, 5

Piedad Ros Otero.

### Se venden

Una casa en la calle de Hernán-Cortés (Bárrio de Somorrostro) frente á la casa de don Casimiro Hernandez.

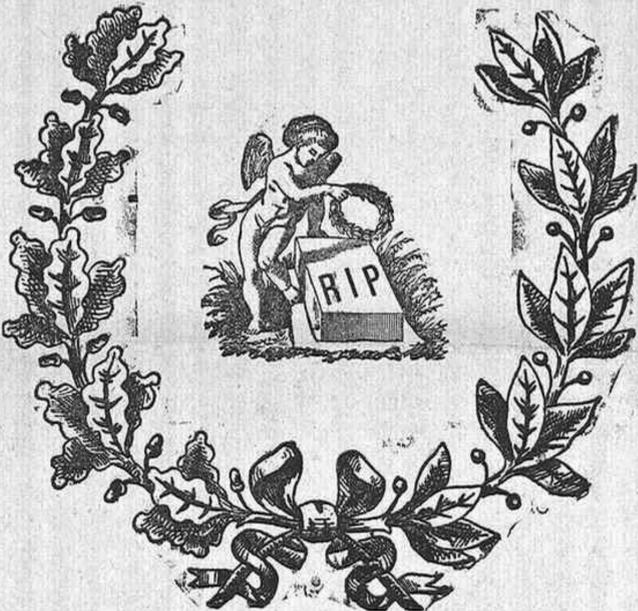
Otra casa en la calle de Colón.  
Entenderse con su dueño Jorge Hernandez, en la calle de Colón.

TINTE FINO Y QUITA MANCHAS  
**GASPAR SANTIAGO**

DOCTOR RIESCO, 23.— *Salamanca.*

Por ausencia de Peñaranda de Isaac García, encargado de recibir los encargos de dicha tintorería en esta villa de Peñaranda, queda comisionado de admitir encargos José Rodríguez, ordinario de Peñaranda á Salamanca

Espejo  
Martin  
Baldomero



Armadillo  
Apudario

92, NUESTRA-SEÑORA, 92.

PEÑARANDA DE BRACAMONTE.

**TRIPLE AGUA DE COLONIA**  
DE C. FLORES

Constituye por su excelente aroma un inmejorable producto de tocador, es además medicinal é higiénica.

Precio del litro 6 pesetas.

Se vende también en frascos de varios tamaños en la farmacia de su autor.

**RESFRIADOS, TOS, CATARROS REBELDES**

Producen muy buenos efectos el jarabe concentrado de Tullú y Brea 1 peseta el frasco.

**CAIDA DEL PELO**

Evita y favorece su crecimiento la POMADA TÓNICO ESTIMULANTE DE C. FLORES.—1'50 pesetas tarro.

Para la limpieza de la boca y dolores de muelas es muy eficaz el

**ELIXIR TÓNICO DENTIFRICO** preparado por C. Flores.—1 pta. frasco

De venta en la farmacia de su autor, Cerrajerros 20 Peñaranda de Bracamonte

**STURGES Y FOLEY**

(ANTES PARSONS, GRAEPEL Y STURGES)

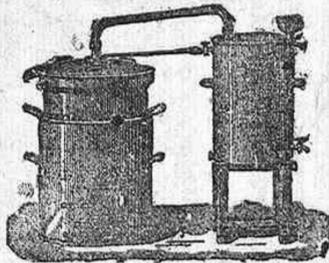
DESPACHO  
CALLE ALCALÁ, 52

DEPÓSITO  
CLAUDIO COELLO, 34

MADRID

SUCURSAL EN VALLADOLID

Acera de Recoletos, 6

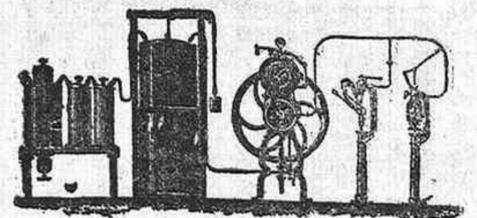


MÁQUINA DE VAPOR.—BOMBAS.—PESAS.—TUBOS DE TODAS CLASES.—APARATOS PARA HACER GASEOSAS Y TODA CLASE DE MAQUINARIA



Arados

Catálogos gratis y francos á quien los pida



Aparato para gaseosas continuo, con embotelladura automática

**LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES**

Tomando una cucharadita de las de café al día, antes de cada comida, preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilitica, antiparasitaria y muy reconstituyente—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se tiene la salud á domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: *Jardines, 15, bajos, Madrid.*—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que *no irritan*, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, *no irrita* y mezclándola con agua, resulta aún *muy superior* á las similiares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el analisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manuales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que, se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes—SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DESDO MILLONES DE PURGAS.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCA, YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20

MADRID



Máquina de vapor locomóvil